

INSTALLING 2" REAL & FAUX WOOD



LEVOLOR®

Cordless Faux, Faux and Real Wood Blinds • Stores sans cordon avec lamelles en similibois, stores à lamelles en similibois et stores à lamelles en bois naturel • Persianas de imitación madera sin cordón, de imitación madera y de madera real

Installation Instructions • Instructions pour l'installation • Instrucciones de instalación



1

TOOLS
OUTILS
HERRAMIENTAS

Thank you for choosing Levolor, we know you will enjoy your selection for years to come. For cleaning tips and instructions on how to shorten your blind, please visit www.Levolor.com/trimandgo. You'll also find the latest style tips on Custom window treatments, curtains, Drapery Hardware and more from Levolor, your Window Design Authority.

Nous vous remercions d'avoir choisi Levolor; nous avons la certitude que vous allez apprécier votre achat des années durant. Pour obtenir des renseignements sur l'entretien et pour savoir comment vous pouvez raccourcir votre store, visitez le site Internet www.Levolor.com/trimandgo. Vous y trouverez également les nouvelles tendances pour les tentures, rideaux, accessoires et plus encore, qui vous sont présentées par Levolor, votre référence en matière de parures de fenêtre.

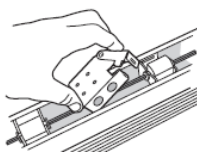
Gracias por elegir Levolor, sabemos que disfrutará de su elección durante muchos años. Para consejos de limpieza e instrucciones para acortar la persiana, visite www.Levolor.com/trimandgo. Encontrará también los consejos más recientes sobre tratamientos de ventanas a medida, cortinas, herrajes para cortinas y más de Levolor, el experto en diseño de ventanas.



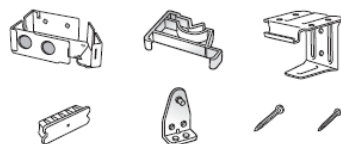
See other side for complete parts list
Voir au verso pour la liste de pièces complète
Consulte el reverso para ver la lista completa de piezas

2

UNPACKING THE PARTS
DÉBALLAGE DES PIÈCES
DESEMPAQUE DE LAS PIEZAS



Remove these parts packed in the headrail.
Quantity varies with blind size.
Retirez les pièces emballées qui sont placées dans le caisson.
Les quantités varient selon les dimensions du store.
Retire las piezas empacadas en el cortinero.
La cantidad varía según el tamaño de la persiana.



3

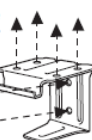
BRACKET PLACEMENT
INSTALLATION DES SUPPORTS
COLOCACIÓN DEL SOPORTE

Left Bracket
Support de gauche
Soporte izquierdo

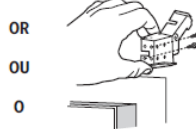
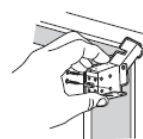


Right Bracket
Support de droite
Soporte derecho

Inside mount
Installation à l'intérieur
du châssis de la fenêtre
Montaje interior



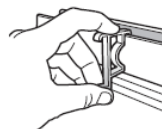
Outside mount
Installation à l'extérieur
du châssis de la fenêtre
Montaje exterior



SUPPORT BRACKET: for blinds ≥37 in.
SUPPORT : pour stores de 94 cm (37 po)
SOPORTE: para persianas ≥94 cm

4

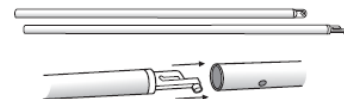
VALANCE CLIPS & WAND
ATTACHES DE CANTONNIÈRE
SUJETADORES DE LA CENEFA



Clip
Attache
Sujetador



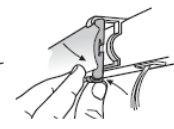
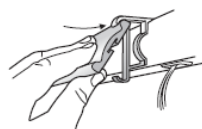
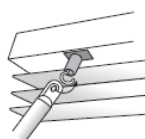
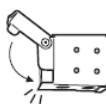
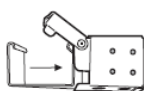
Headrail
Caisson
Cortinero



Snap together where applicable.
Cassez ensemble là où applicable.
Broche de presión junto en caso pertinente.

5

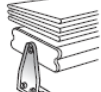
FINISHING UP
FINITION
ACABADO HACIA ARRIBA



IF APPLICABLE: Hold-down brackets
SI NÉCESSAIRE : Pattes de retenue
SI CORRESPONDE: Soportes de fijación inferior



OR
OU
O



INSTALLING 2" REAL & FAUX WOOD

To position Safety Cord-Stops: Positionnement des butoirs pour cordon sécuritaire : Para ubicar los toques del cordón de seguridad:

1 Install blind as directed by manufacturer, making sure headrail is securely fastened. Lower blind to maximum desired length and lock into place.

Installez le store en suivant les recommandations du fabricant et en vous assurant que le caisson est solidement attaché. Abaissez le store à la longueur désirée et fixez-le en place.

Instale la persiana según las indicaciones del fabricante y con cuidado de que el cortinero esté firmemente ajustado. Baje la persiana a la altura deseada máxima y bloquéela en su lugar.

2 Measure the distance from headrail to cord-stops. If cord-stops are 1 to 2 inches below the headrail, no further adjustment is needed. Your blinds are ready to use.

Mesurez la distance entre le caisson et les butoirs pour cordon. Si les butoirs pour cordon se trouvent à une distance variant entre 2,5 et 5 cm (1 et 2 po) sous le caisson, aucun autre réglage n'est requis. Vos stores sont prêts.

Mida la distancia total desde el cortinero a los toques del cordón. Si los toques están 2,5 a 5 cm por debajo del cortinero, no es necesario realizar ningún otro ajuste. Sus persianas están listas para utilizarlas.

3 If cord-stops ARE NOT 1 to 2 inches below headrail, loosen (but do not untie) the knot surrounding the cord-stop.

Si les butoirs pour cordon NE se trouvent PAS à une distance de 2,5 à 5 cm (1 à 2 po) sous le caisson, relâchez le nœud qui entoure le butoir pour cordon (sans le défaire toutefois).

Si los toques NO ESTÁN 2,5 a 5 cm por debajo del cortinero, afloje (pero no desate) el nudo alrededor del tope del cordón.

4 Push the cord-stop and the loosened knot toward the headrail until the cord-stop is 1 to 2 inches below the headrail.

Poussez sur le butoir pour cordon et le nœud relâché en les dirigeant vers le caisson jusqu'à ce que le butoir pour cordon se trouve à environ 2,5 à 5 cm (1 à 2 po) sous le caisson.

Presione el tope y el nudo aflojado hacia el cortinero hasta que el tope del cordón esté 2,5 a 5 cm por debajo del cortinero.

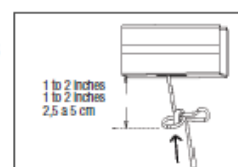
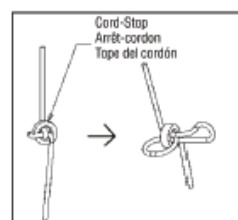
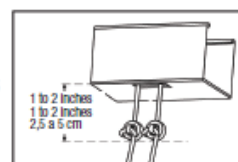
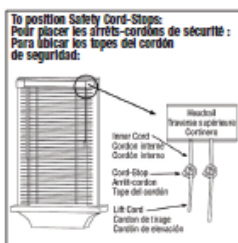
5 Hold cord-stop in place and firmly pull cord to re-tighten knot.

Tenez le butoir en place et tirez fermement sur le cordon pour resserrer le nœud. Maintenez le tope en son lieu et tirez fermement du cordón para reajustar el nudo.

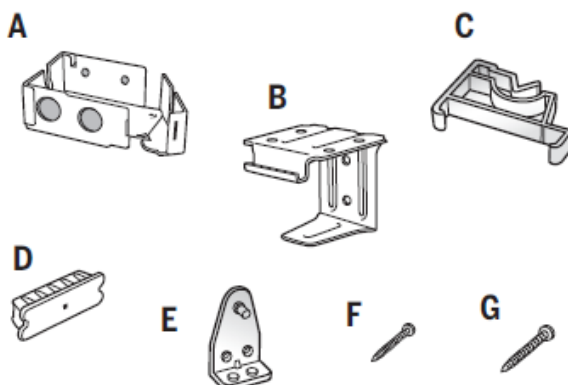
6 Repeat Steps 3 through 5 for each cord-stop.

Répétez les étapes 3 à 5 pour chaque butoir pour cordon.

Repita los pasos 3 a 5 con cada tope del cordón.



PARTS LIST LISTE DE PIÈCES LISTA DE PIEZAS



Width (W)	< 37 in.	37 in. ≤ W ≤ 47 in.	> 47 in.
A Box Bracket (Left and Right)	2	2	2
B Support Bracket	0	1	1
C Valance Clip	2	2	3
D Bottomrail Endcap*	2	2	2
E Hold-down Bracket**	2	2	2
F #5 Screw x 3/4 in.**	4	4	4
G #6 Screw x 1 1/4 in.	5	7	7

* Not required for Real Wood ** Not required for Real Wood or Cordless Faux Wood

Largeur (L)	< 94 cm	94 cm ≤ L ≤ 119 cm	> 119 cm
A Boîte support (gauche et droite)	2	2	2
B Support	0	1	1
C Attache de cantonnière	2	2	3
D Embout de glissière inférieure*	2	2	2
E Patte de retenue**	2	2	2
F Vis n° 5 de 1,9 cm (3/4 po)	4	4	4
G Vis n° 6 de 3,18 cm (1 1/4 po)	5	7	7

* N'est pas requis avec les stores à lamelles en bois naturel ** N'est pas requis avec les stores à lamelles en bois naturel ou en similibois

Ancho (A)	< 94 cm	94 cm ≤ A ≤ 119 cm	> 119 cm
A Soporte de la caja (izquierdo y derecho)	2	2	2
B Soporte	0	1	1
C Sujetador de la cenefa	2	2	3
D Tapas para extremo del riel inferior*	2	2	2
E Soporte de fijación inferior**	2	2	2
F Tornillo #5 x 3/4"	4	4	4
G Tornillo #6 de 1 1/4"	5	7	7

* No se requiere para madera real ** No se requiere para madera real o imitación de madera sin cordón